NHATS Round 3			
Section	IR [INTERVIEWER REMARK	ss]	Sequence: 41
IR1A1	ir3intlang	R3 IR1A1 INTERVIEW LANGUAGE	
QUESTION TEX			
What	language did you use to conduct this intervi	ew?	
CODES			
1	English Spanish	IR1 IR1	
2 3	Other (specify)		
	(1 7/		
IR1A2	IR1A2	NOT ON FILE	
QUESTION TEX			
Specif	y language used to conduct interview.		
ENTER TEXT			
	Length	25	
IR1	IR1	NOT ON FILE	
IIXI			
QUESTION TEX Was th	KT: he SP interview completed in person or by	telephone?	
ENTER TEXT			
	Length	500	
IR1A	IR1A	NOT ON FILE	
QUESTION TEX			
Descri	ibe why the SP interview was conducted by	y telephone.	
CODES			
1 2	In person Telephone	IR2	
2	тегернопе		
IR2	ir3spattitud	R3 IR2 SP ATTITUDE TOWARD INTVW	
QUESTION TEX	KT:		
	eral, what was the respondent's attitude to	ward the interview?	
CODES			
1	Friendly and interested		
2	Cooperative but not particularl interested	у	
3	Impatient and restless		
4	Hostile		

Page 1 of 11

IR3	ir3undrstand	R ₃ IR ₃ SP UNDERSTAND QUESTION
QUESTION TEX	CT:	
In gen	eral, how was the respondent's understandi	ng of the questions?
CODES		
1	Good	Box IR4
2 E	Fair Poor	
E	F001	
R ₃ A	IR3A	NOT ON FILE
QUESTION TEX		
Select	any issues that may have affected responden	t's understanding of the questions
Select	all that apply.	
CODES	Code All That Apply	
1	Hearing problems	BOX IR4
2 3	Language barrier SP has Alzheimer's/Dementia	BOX IR4 BOX IR4
91	Other (Specify)	DOX IN4
ID-D	ID>B	NOT ON EILE
IR3B	IR ₃ B	NOT ON FILE
QUESTION TEX	ст:	
QUESTION TEX	ст:	NOT ON FILE d respondent's understanding of the questions.
QUESTION TEX Descri	ст:	
QUESTION TEX Descri	ст:	
QUESTION TEXT	(T: be any circumstances that may have affected Length	d respondent's understanding of the questions. 500
QUESTION TEX	KT: be any circumstances that may have affected	d respondent's understanding of the questions.
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4	tT: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23.	d respondent's understanding of the questions. 500
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4	CT: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4	d respondent's understanding of the questions. 500
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if	tT: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23.	d respondent's understanding of the questions. 500
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if	tr: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4.	d respondent's understanding of the questions. 500
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if Other	tr: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if Other IR4 QUESTION TEX	tr: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if Other IR4 QUESTION TEX	tength BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent CT: how much of the interview was the SP present	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if Other IR4 QUESTION TEXT About CODES 1	tr: be any circumstances that may have affected Length BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent CT: how much of the interview was the SP present All of the time	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT IR6
QUESTION TEXT BOX IR4 If DECE Else if Other IR4 QUESTION TEXT About CODES 1 2	tength BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent CT: how much of the interview was the SP present All of the time Most of the time	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT IR6 IR6
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if Other IR4 QUESTION TEX About CODES 1 2 3	tength BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent CT: how much of the interview was the SP present All of the time Most of the time Some of the time	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT IR6 IR6 IR6 IR6 IR6
QUESTION TEXT BOX IR4 If DECE Else if Other IR4 QUESTION TEXT About CODES 1 2	tength BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent CT: how much of the interview was the SP present All of the time Most of the time Some of the time Only for the cognition and/or	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT IR6 IR6
QUESTION TEXT Descri ENTER TEXT BOX IR4 If DEC Else if Other IR4 QUESTION TEX About CODES 1 2 3	tength BOX IR4 EASED flag = 1 (YES), go to IR23. PROXY flag = 1 (yes), go to IR4. wise go to IR6 ir3sppresent CT: how much of the interview was the SP present All of the time Most of the time Some of the time	d respondent's understanding of the questions. 500 NOT ON FILE R3 IR4 AMT OF INTERVIW SP PRESENT IR6 IR6 IR6 IR6 IR6

Page 2 of 11

IR5	ir3sppresreas1	R3 IR5 REASON SP NOT PRESENT_SLEEP
	ir3sppresreas2	R3 IR5 REASON SP NOT PRESENT_2ILL
	ir 3 sppresreas3	R3 IR5 REASON SP NOT PRESENT_ALZH
	ir3sppresreas4	R3 IR5 REASON SP NOT PRESENT_PRXYREQ
	ir3sppresreas5	R3 IR5 REASON SP NOT PRESENT_INFCLTY
	ir3sppresreas6	R3 IR5 REASON SP NOT PRESENT_OTHSPFY
UESTION TEX	IT:	
Select	reason(s) why the SP wasn't present for the i	interview?
ODES		
1	SP was sleeping	IR6
2	SP was to ill	IR6
3	SP has Alzheimer's/Dementia	IR6
4	Proxy request	IR6
5 91	SP in facility Other (Specify)	IR6
R5A	IR5A	NOT ON FILE
	n why the SP wasn't present for the intervier	···
	Length	500
ENTER TEXT		
R6	Length ir3intvwhlp RUCTIONS:	500
ENTER TEXT	Length ir3intvwhlp	500
IR6 DISPLAY INSTR If PROX	Length ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". IT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e	500 R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW
IR6 DISPLAY INSTRICT OF PROXICE O	Length ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". IT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e	500 R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW
R6 DISPLAY INSTRICT OF PROXIDENT OF PROXIDEN	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". IT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW
R6 PISPLAY INSTRUIT PROXIBESIDE INTERVIORES	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". KT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes No	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the
R6 DISPLAY INSTE If PROX QUESTION TEX Beside intervie	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". IT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the
R6 DISPLAY INSTRICT If PROX Beside intervious CODES 1 2 3	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". KT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes No	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the
R6 DISPLAY INSTRICT If PROX QUESTION TEX Beside interview CODES 1 2 3	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". CT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes No Interview was conducted by tele	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the BOX IR7 BOX IR7
IR6 DISPLAY INSTRUIT OF PROXIMATION TEXTS Beside intervious CODES 1 2	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". CT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes No Interview was conducted by tele ir3prsnhlp1	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the BOX IR7 BOX IR7 BOX IR7 BOX IR7
R6 DISPLAY INSTRICT If PROX QUESTION TEX Beside intervious CODES 1 2 3	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". KT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes No Interview was conducted by tele ir3prsnhlp1 ir3prsnhlp2 ir3prsnhlp3	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the BOX IR7 BOX IR7 BOX IR7 R3 IR6A SPOUSE HELPED WITH INTVW R3 IR6A CHILD HELPED WITH INTVW
R6 ISPLAY INSTR If PROX Beside interviol ODES 1 2 3	ir3intvwhlp RUCTIONS: Y flag = 1 (yes), display "and the proxy". CT: s the SP {and the proxy}, was there anyone e ew? Yes No Interview was conducted by tele ir3prsnhlp1 ir3prsnhlp2	R3 IR6 ANYONE HELP WITH INTVW Ise who helped answer questions during the BOX IR7 BOX IR7 BOX IR7 BOX IR7 BOX IR7 R3 IR6A SPOUSE HELPED WITH INTVW R3 IR6A CHILD HELPED WITH INTVW R3 IR6A RELATIVE HELP WITH INTVW

ir3prsnhlp6 R3 IR6A AIDE HELPED WITH INTVW
ir3prsnhlp91 R3 IR6A OTHER HELPED WITH INTVW

QUESTION TEXT:

Select any issues that may have affected respondent's understanding of the questions

Select all that apply.

Select all triat apply.	
CODES Code All That Apply Spouse/Partner Child of SP Other relative Friend/Neighbor Staff person from place Sp lives Personal helper/aide Other	
BOX IR7 BOX IR7 NOT ON FILE	
If IR4 = 5 (none of the time), go to IR8.	
Otherwise, go to IR7.	
IR7 NOT ON FILE	
QUESTION TEXT:	
Did you encounter any problems of issues with administering the SP cognition section?	
CODES	
1 Yes 2 No IR8	
Not Administered	
IR7A IR7A NOT ON FILE	
inya.	
QUESTION TEXT:	
Describe the SP cognition section problems, issues, or reasons not administered.	
ENTER TEXT	
Length 500	
Length	
IR8 NOT ON FILE	
IR8 NOT ON FILE QUESTION TEXT:	
IR8 NOT ON FILE	
IR8 NOT ON FILE QUESTION TEXT: Did you encounter any problems or issues with CAPI?	
IR8 NOT ON FILE QUESTION TEXT:	

NOT ON FILE

QUESTION TEXT:

IR8A

IR8A

Describe problem or issues with CAPI. **ENTER TEXT** Length 500 **BOX IR10** NOT ON FILE **BOX IR10** If IR4 = 5 (none of the time), go to IR12. Otherwise, go to IR10. **IR10** NOT ON FILE **IR10 QUESTION TEXT:** Did you encounter any problems of issues with administering the physical activities? **CODES** Yes 1 IR₁₀B 2 No Not Administered 3 IR₁₀A NOT ON FILE IR₁₀A **QUESTION TEXT:** Describe the physical activities problems, issues, or reasons not administered. **ENTER TEXT** Length 500 IR₁₀B ir3demolang1 **R3 PHYS ACT DEMO SAFETY TRANS QUESTION TEXT:** Was the physical activities demonstration or the safety question "Do you think it would be safe to try Translate for the SP into a language other than English or Spanish? **CODES** Yes 1 IR11 2 No IR₁₀C ir3demolang2 (Sensitive) R3 PHYS ACT DEMO SAFETY LANG **QUESTION TEXT:** What language was the physical activity demonstration or the safety question "Do you think it would be safe to try this?" translated into? **CODES** Arabic Armenian 2 Bengali 3 Chinese - Cantonese 4

Page 5 of 11

5

Chinese - Mandarin

Creole

7	Czech
8	Farsi
9	French
10	German
11	Greek
12	Guajarati
13	Hindi
14	Hungarian
15	Italian
16	Japanese
17	Korean
18	Laotian
19	Lithuanian
2-	Panjabi
21	Polish
22	Portuguese
23	Russian
24	Slovak
25	Tagalog
26	Thai
27	Urdu
28	Vietnamese
91	Other (Specify)

PROGRAMMER INSTRUCTIONS:

If IR10C=1-28, go to IR11. Otherwise, go to IR10D.

IR10D	IR10D	NOT ON FILE	
QUESTI	ON TEXT: Enter the other language that the physica	al activities were translated into.	
ENTER 1	TEXT Length	25	
IR12	ir3sessions	R3 IR12 MORE ONE INTVW SESSION	
QUESTI	ON TEXT: Did you have to complete the SP interview	v in more than one session?	

CODES Yes IR12C 2 No

IR₁₂A ir3sessrsn1 R3 IR12A MORE 1 SESSION SP TIRED $ir {\color{red}3} sessrs n_2$ R3 IR12A MORE 1 SESSION SP ILL ir3sessrsn3 R3 IR12A MORE 1 SESSION SCHEDULE R3 IR12A MORE 1 SESSION OTHER ir3sessrsn91

QUESTION TEXT:

Select reason(s) for completing interview in more than 1 session.

Page 6 of 11 NHATS Round 3:: IR

Select all that apply **CODES** SP/Proxy too tired to complete in 1 session 1 SP/Proxy felt poorly/ill/SP's health 2 Schedule conflict for respondent 3 Other (Specify) 91 PROGRAMMER INSTRUCTIONS: If 91 selected by itself or with any other response, go to IR12B. Otherwise, go to IR12C. IR₁₂B NOT ON FILE IR₁₂B **QUESTION TEXT:** Describe other reason why the interview was completed in more than 1 session. **ENTER TEXT** Length 500 IR₁₂C R3 IR12C INTRV CONDTD AT HME/APT ir3conhomapt **QUESTION TEXT:** Was the entire interview conducted inside SP's home/apartment/unit? CODES Yes IR₁₂E 2 No IR12E Entire interview conducted by telephone 3 NOT ON FILE IR₁₂D IR₁₂D **QUESTION TEXT:** Describe where the interview was completed and why it was not administered in SP's home/apartment/unit. **ENTER TEXT** Length 500 IR₁₂E R3 IR12E GO INSIDE HOME/APT/UNIT ir3insidhome **QUESTION TEXT:** Did you go inside SP's home/apartment/unit? CODES Yes

BOX IR13

BOX IR13

No

2

If IR12C = 1 (ENTIRE INTERVIEW IN HOME) or IR12E = 1 (WENT INSIDE HOME), go to IR13.

IR15

NOT ON FILE

IR13	ir3condihom1	R3 IR13 PAINT PEELING IN SP HOME
	ir3condihom2	R3 IR13 PESTS IN SP HOME
	ir3condihom3	R3 IR13 BROKN FURNITURE SP HOME
	ir3condihom4	R3 IR13 FLOORING NEEDS REPAIR
	ir3condihom5	R3 IR13 HOM OTHR TRIPPING HAZRD

DISPLAY INSTRUCTIONS:

Use "Same Question Stem" display. If at IR13a, do not display question text in brackets. Otherwise, display question text in brackets.

QUESTION TEXT:

```
{[}Inside the SP's home/apartment/unit, did you observe... {]}

{variable text [a-e]}

RESPONSE [1] a. peeling or flaking paint?

RESPONSE [2] b. evidence of pests (e.g., cockroaches, rodents, etc.)?

RESPONSE [3] c. broken furniture or lamps?

RESPONSE [4] d. flooring in need of repair (e.g., torn carpet, broken tiles, split wood)?

RESPONSE [5] e. other tripping hazards (e.g., pathways not clear, throw rugs not secured, electrical cords in path)?
```

CODES

YesNo

PROGRAMMER INSTRUCTIONS:

Array the responses and variable text columns in the panel. Display 'variable text' in the a-e sequence until all rows have been displayed.

IR14	ir3clutter1	R3 IR14 CLUTTR IN INTERVIEW ROOM
	ir3clutter2	R3 IR14 CLUTTR IN OTHR SP ROOMS

DISPLAY INSTRUCTIONS:

Use "Same Question Stem" display.

If at IR14a, do not display question text in brackets.

Otherwise, display question text in brackets.

If at IR14b, display response option 4, "Could not see other rooms".

QUESTION TEXT:

```
{[]}How cluttered...{]]}

{variable text [a-b]}

RESPONSE [1] a. was the room where the interview was held?

RESPONSE [2] b. were the other rooms in the SP's home/apartment/unit?
```

CODES

Not at all clutteredSomewhat cluttered

- Very cluttered 3
- Could not see other rooms 4

PROGRAMMER INSTRUCTIONS:

Array the responses and variable text columns in the panel. Display 'variable text' in the a-b sequence until all rows have been displayed.

IR15	ir3areacond1	R3 IR15 LITTER GLASS ON SDWLK ST
	ir3areacond2	R3 IR15 GRAFFITI ON BUILDG WALLS
	ir3areacond3	R3 IR15 VACANT HOUSES OR STORES

DISPLAY INSTRUCTIONS:

Use "Same Question Stem" display. If at IR15a, do not display question text in brackets. Otherwise, display question text in brackets.

QUESTION TEXT:

REFER TO THE HOME ENVIRONMENT CHECKLIST EC2a-c ITEMS WHEN ANSWERING THESE QUESTIONS.

{[} When standing in front of the SP's home/building, and looking around in every direction, how much of the following did you see?{]}

{variable text [a-c]}

RESPONSE [1] a. Litter, broken glass, or trash, on sidewalks and streets?

RESPONSE [2] b. Graffiti on buildings and walls?

RESPONSE [3] c. Vacant or deserted houses or storefronts?

CODES

1	None
2	A Little
3	Some
4	A lot

5 Could not observe

PROGRAMMER INSTRUCTIONS:

Array the responses and variable text columns in the panel. Display 'variable text' in the a-c sequence until all rows have been displayed.

IR16	ir3condhome1	R3 IR16 BROKEN WINDOWS IN HOME
	ir3condhome2	R3 IR16 CRUMBLING FOUNDTN IN HOME
	ir 3 condhome3	R3 IR16 MISSING BRCKS SIDNG IN HM
	ir3condhome4	R3 IR16 ROOF PROBLEM IN HOME
	ir3condhome5	R3 IR16 BROKEN STEPS TO HOME
	ir3condhome6	R3 IR16 CONTINUOUS SIDEWALKS

DISPLAY INSTRUCTIONS:

Use "Same Question Stem" display. If at IR16a, do not display question text in brackets. Otherwise, display question text in brackets.

Page 9 of 11 NHATS Round 3:: IR

QUESTION TEXT:

REFER TO THE HOME ENVIRONMENT CHECKLIST EC3a-F ITEMS WHEN ANSWERING THESE QUESTIONS.

{[]Standing in front of the SP's home/building, did it have...{]}

{variable text [a-f]}

RESPONSE[1] a. any broken or boarded up windows?

RESPONSE [2] b. a crumbling foundation or open holes?

RESPONSE[3] c. missing bricks, siding, or other outside materials?

RESPONSE [4] d. roof problems (e.g., missing material, sagging, or a hole in roof)?

RESPONSE [5] e. uneven walking surfaces or broken steps in the area leading to the home/building?

RESPONSE [6] f. continuous sidewalks in both directions?

CODES

- Yes 1
- 2 No
- Could not observe 7

PROGRAMMER INSTRUCTIONS:

Array the responses and variable text columns in the panel. Display 'variable text' in the a-f sequence until all rows have been displayed.

IR17 NOT ON FILE **IR17**

IR₂3

QUESTION TEXT:

Are there any driving directions that you'd like to enter for the next round interviewer

CODES

Yes 1

2 No

IR₁₇A NOT ON FILE IR₁₇A

QUESTION TEXT:

Provide driving directions for the next round interviewer.

ENTER TEXT

500 Length

NOT ON FILE IR23 IR23

QUESTION TEXT:

Is there any information you have recorded in the CAPI SP interview that you would like the Home Office staff to correct?

CODES

Yes

IR₂4 2 No

IR₂₃A NOT ON FILE IR₂₃A

QUESTION TEXT:

Describe information you have recorded in the CAPI SP interview that you would like the Home Office staff to correct.

Page 10 of 11 NHATS Round 3:: IR

ENTER TEXT

Length 750 IR24 NOT ON FILE IR₂4 **QUESTION TEXT:** Are there any other comments about the case or the interviewing situation you would like to make? **CODES** 1 Yes No IR25 2 NOT ON FILE IR24A IR24A QUESTION TEXT: Describe other comments about the case or interviewing situation. **ENTER TEXT** Length 750 IR25 NOT ON FILE IR25 **QUESTION TEXT:** Press 1 and Enter to return to IMS **PROGRAMMER INSTRUCTIONS:** Return to IMS. Finalize SP IRQ task as complete (code 20).

Page 11 of 11 NHATS Round 3 :: IR